



alcatel 2057

A telefon használatára vonatkozó részletesebb információkért látogasson el a www.alcatelmobile.com weboldalra, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. Ezen felül a weboldalon található válaszokat a gyakran feltett kérdésekre is, és még sok minden más.

Megjegyzés:

Jelen dokumentum az Alcatel 2057X/2057D készülék használati útmutatója.

Súgó

Tekintse meg a következő forrásokat, hogy további gyakran ismétlődő kérdéseket és szolgáltatási információkat kapjon.

[A gyakran ismétlődő kérdések megtekintése](#)

Kattintson a következő linkre:

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

[A sorozatszám vagy az IMEI megkeresése](#)

A sorozatszámot vagy a nemzetközi mobilkészülék-azonosítót (IMEI) a csomagolóanyagokon találja meg. Vagy a telefonon nyomja meg a *#06# gombot, vagy a **Beállítások > Szabályozás és biztonság > IMEI**

[Jótállási szolgáltatás igénybevétele](#)

Először kövesse az útmutatóban található tanácsokat. Ezután ellenőrizze a forródrót és a szervizközpont szolgáltatásokat a következő linken:

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

[Más Alcatel alkalmazások használata](#)

Kattintson a következő linkre:

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

Tartalomjegyzék

Biztonság és használat	5
Szabályozási információk.....	6
SAR és rádióhullámok.....	7
Frekvenciasávok és maximális rádiófrekvenciás teljesítmény.....	8
Licencek	8
Akkumulátor	8
Töltő	9
Hulladékártalmatlanítás és újrahasznosítás	10
Általános információ.....	11
Adatvédelmi nyilatkozat a készülék használatához .	12
Adatvédelem.....	13
1 Az Ön készüléke	14
1.1 Gombok és csatlakozók.....	14
1.2 Első lépések.....	17
1.3 Kezdőképernyő.....	19
1.4 Alkalmazáslista	19
2 Telefonkönyv	21
2.1 A telefonkönyv megtekintése	21
2.2 Névjegy hozzáadása.....	22

2.3	Telefonkönyv szerkesztése	23	7.9	Hangriasztás.....	33
2.4	Kapcsolat törlése	23	7.10	Világóra	33
2.5	Elérhető opciók	24	7.11	SIM-eszköztár	33
3	Üzenet.....	25	7.12	Hamis hívás funkció	33
3.1	Üzenetírás.....	25	8	Multimédia.....	34
3.2	Üzenetírás.....	26	8.1	Képnézegető	34
3.3	SMS-beállítások.....	27	8.2	Videórögzítő.....	35
4	Hívásnaplók.....	28	8.3	Videólejátszó.....	36
4.1	Hívásindítás.....	28	8.4	FM-rádió	36
4.2	Hívás fogadása vagy elutasítása.....	29	9	Beállítások.....	36
4.3	A hangposta elérése.....	29	9.1	Profilok	36
5	Hívásszűrő.....	30	9.2	Telefon beállításai	37
6	Kamera.....	30	9.3	Biztonsági beállítások.....	38
6.1	Kamera	30	9.4	Hálózati beállítások	38
6.2	Videó.....	31	9.5	Kettős SIM-beállítások	39
7	Eszközök.....	31	9.6	Hívásbeállítások	39
7.1	Hangrögzítő.....	31	9.7	A beállítások visszaállítása	40
7.2	Egységátalakító.....	31	9.8	Szabályozás és biztonság	40
7.3	Ébresztő	32	9.9	Névjegy	40
7.4	Naptár.....	32	10	Saját fájlok	40
7.5	Feladatok	32	11	Korlátozott garancia	41
7.6	Számológép	32	12	Tartozékok.....	42
7.7	Bluetooth	32	13	Műszaki adatok.....	43
7.8	Zseblámpa	32			

Biztonság és használat

Kérjük, olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

Ne használja a telefont, ha a jármű nincs biztonságban leparkolva. A kézben tartott telefon használata vezetés közben sok országban illegális.

Tartsa be az egyes helyekre (kórházak, repülőgépek, benzinkutak, iskolák stb.) vonatkozó felhasználási korlátozásokat.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a telefont egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket.

Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat, ha használja a telefont.

Vegye fel a kapcsolatot orvosával vagy a készülék gyártójával, annak meghatározásához, hogy a telefonkészüléke zavarhatja-e az orvosi eszközök működését. Ha a telefon be van kapcsolva, tartsa legalább 15 cm távolságra minden orvosi berendezéstől, például szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefonnal.

A rádióhullámoknak való kitettség csökkentése érdekében ajánlott:

- A telefon használata a képernyőn jelzett jó jelfogási feltételek mellett (négy vagy öt sáv);

- Kihangosító készlet használata;

- A telefon ésszerű használata, különösen a gyermekek és serdülők esetében, például az éjszakai hívások elkerülése, valamint a hívások gyakoriságának és időtartamának korlátozása révén;

Tartsa a telefont távol a terhes nők hasától vagy a serdülők alhasától.

Ne tegye ki a telefont szélsőséges időjárási vagy környefeltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszivárgó folyadékok, benzol, forró levegő stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet tartomány: 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között. 40°C (104°F) felett a telefon kijelzőjének olvashatósága károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.



HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a telefont a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

Csak olyan akkumulátorokat, akkumulátortöltőket és tartozékokat használjon, amelyek kompatibilisek a telefonmodelljével.

Szabályozási információk

Az Asus-TCL Communication Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a 2057X/2057D típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat szövege a következő weboldalon érhető el: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

SAR és rádióhullámok

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó nemzetközi irányelveknek.

A rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó irányelvek a fajlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. A mobilkészülékekre érvényes SAR-határérték fej- és testközeli használat esetén 2 W/kg, illetve végtagközeli használat esetén 4 W/kg.

2057X/2057D

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények		
Fejnél mért SAR érték	GSM 900MHz	0,44 W/kg
Testközeli SAR (5 mm)	GSM 1800MHz	1,03 W/kg
Végtagközeli SAR (0 mm)	GSM 1800MHz	2,92 W/kg

További információért látogassa meg a www.alcatelmobile.com weboldalt.

Frekvenciasávok és maximális rádiófrekvenciás teljesítmény

A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:

GSM 900MHz: 33,5 dBm

GSM 1800MHz: 30,5 dBm

Bluetooth 2,4Ghz-es sáv: 2,48 dBm

Ez a készülék korlátozások nélkül működtethető bármelyi EU-tagállamban.

Licencek



A microSD logó védjegy.



Bluetooth SIG, Inc. által engedélyezett és tanúsított Alcatel 2057X/2057D Bluetooth nyilatkozat ID D032966

Akkumulátor

A légügyi előírásoknak megfelelően a termék akkumulátora teljesen feltöltve. Használat előtt töltsse fel.

- Ne kísérelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).
- Nem cserélhető akkumulátorral rendelkező készülék esetén

próbálja meg kihúzni vagy kicserélni az akkumulátort.

- Ne szűrje ki, ne bontsa szét és ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Az alumínium unibody-házaz készülék esetén ne próbálja meg kinyitni vagy szűrni a hátlapot.
- A használt akkumulátort vagy telefont ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál (140°F) magasabb hőmérsékleten, mert ez robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet. Hasonlóképpen, ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, robbanás vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. Csak arra célra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték és javasolták. Soha ne használjon sérült akkumulátort.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTEZZE LE.

Töltő

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések a következő hőmérsékleti tartományban használhatók: 0 °C (32 °F) és 40 °C (104 °F) között.

Az Ön telefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezéshasználat számára kidolgozott szabványokat. Emellett megfelelnek a 2009/125/EK számú, környezetbarát tervezésről szóló irányelv követelményeinek. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak töltési célra használandók.

Modell: PA-5V550mA-006 PA-5V550mA-005 PA-5V550mA-015	Bemeneti feszültség: 100~240 V	Bemeneti AC frekvencia: 50/60 Hz
Kimeneti feszültség: 5,0 V	Kimeneti áram: 0,55 A	Kimeneti teljesítmény: 2,75 W
Átlagos aktív hatékonyság: 69,0 %	Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0,08 W	

Modell: UC 11	Bemeneti feszültség: 100~240 V	Bemeneti AC frekvencia: 50/60 Hz
Kimeneti feszültség: 5,0 V	Kimeneti áram: 1,0 A	Kimeneti teljesítmény: 5,0 W
Átlagos aktív hatékonyság: 73,8 %	Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0,08 W	

Hulladékártalmatlanítás és újrahaznosítás

A kivehető akkumulátorral rendelkező telefont a helyileg környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni.

A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket ide kell leadni:



- Speciális gyűjtőedényekkel rendelkező települési hulladékgyűjtő központokba.

■ - Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe.

Az Európai Unió országaiban: Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetők el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül: Az ezt a jelet viselő berendezéseket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladékfeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

Általános információ

- **Weboldal:** www.alcatelmobile.com
- **Szerviz forródrót és javítóközpont:** Látogasson el a www.alcatelmobile.com/contact-us/ weboldalunkra, vagy nyissa meg a Támogatási központ alkalmazást a mobilján, hogy megtalálja a helyi forródrót számát és az országában illetékes hivatalos javítóközpontot.
- **A teljes használati útmutató:** A készülék teljes felhasználói kézikönyvének letöltéséhez kérjük, látogasson el a www.alcatelmobile.com weboldalra.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e-mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

- **Gyártó:** TCL Communication Ltd.
- **Cím:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong

Adatvédelmi nyilatkozat a készülék használatához

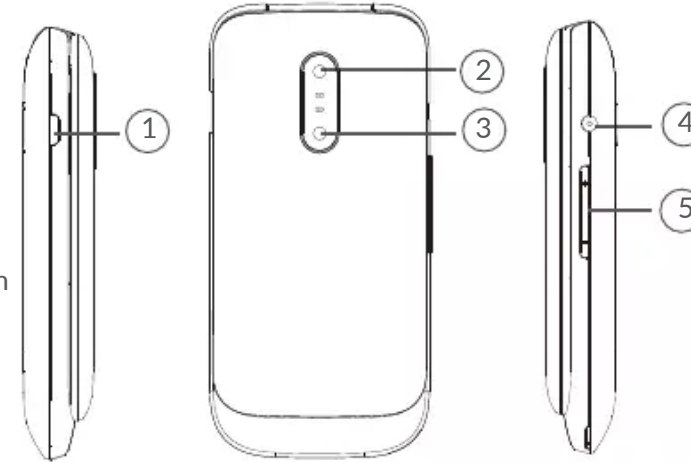
Ha a készülékét hálózatokhoz vagy más készülékhez csatlakoztatja (mint például a Wi-Fi, Bluetooth, NFC vagy bármilyen más módszer segítségével), kérjük, vegye figyelembe, hogy személyes adatai megoszthatóvá válhatnak velük. Személyes adatainak védelmére Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg az adatait jogosulatlan eszközökkel vagy a készülékéhez csatlakozó harmadik fél készülékeivel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel ki megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A készülék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges) használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá te tartalmaihoz. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahasznosítása, visszaküldése, i elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok vég megtagadja a hozzáféréstől vagy eltávolításáról. Óvatosan válassza ki az alkalmazásokat és a frissítéseket, és csak megbízható forrásokból telepíts egyes harmadik féltől származó alkalmazások befolyásolhatják termék teljesítményét és/vagy hozzáférhetnek a magánadatokhoz, ideértve a fiók részleteit, a hívásadatokat, a helyadatokat és a hálózati erőforrásokat. Nem vállalunk felelősséget az ilyen harmadik számító szolgáltató adatvédelmi vagy biztonsági gyakorlatáért.

A TCL Communication Ltd-vel megosztott személyes adat az Adatvédelmi nyilatkozatunknak megfelelően kezeljük. Az Adatvédelmi nyilatkozatot megtekintheti a weboldalunkon: ht.www.alcatelmobile.com/privacy/.

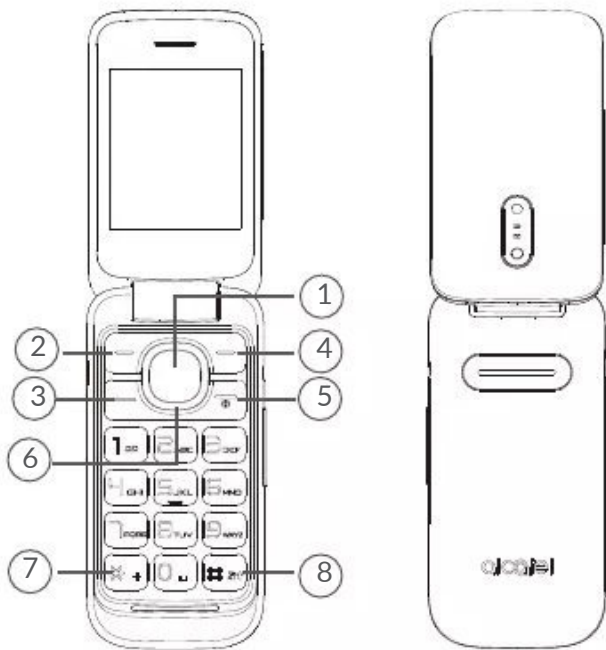
Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteletben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefont használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek reprodukálása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmeként értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a telefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a telefon nem megfelelő használatából ered.

1 Az Ön készüléke

1.1 Gombok és csatlakozók



1. USB port
2. Kamera
3. Zseblámpa
4. Headset csatlakozó
5. Hangerő fel/le gomb



1. Középső funkciógomb

- Opció megerősítése (nyomja meg a billentyű középső részét)
- Gombnyomás: hozzáférés az alkalmazáslistához (Kezdőképernyő)

2. Bal oldali funkciógomb

- A billentyűzár feloldása
- Hozzáférés az alkalmazáslistához (Kezdőképernyő)

3. Hívásindító gomb

- Hívásfogadás/hívásindítás
- Gombnyomás: Hívásnapló megnyitása (a készenléti képernyőről)

4. Jobb oldali funkciógomb

5. Befejezés billentyű

- Visszatérés a Kezdőképernyőre, vagy a párbeszédpanel bezárása vagy Opciók menü.
- Gombnyomás: hívás befejezése

6. Navigációs gomb

- Legfelülre, legalulra, balra vagy jobbra lépés a menüben.

Gombnyomás (a készenléti képernyőről):

- Fel: hozzáférés a Profilokhoz
- Le: hozzáférés a Naptárhoz
- Jobb: hozzáférés a Hívásnaplókhoz
- Bal: hozzáférés a Riasztáshoz

7. „*” billentyű

Készenléti képernyőn

- Gombnyomás: „*” karakter bevitele
- Hosszú gombnyomás: Váltás a „+/P/W” lehetőségek között

Szerkesztési üzemmódban:

- Gombnyomás: Szimbólumtábla megnyitása

8. „#” billentyű

Készenléti képernyő

- Gombnyomás: „#” karakter bevitele
- Hosszú gombnyomás: néma üzemmód bekapcsolása/kikapcsolása

Szerkesztési üzemmódban:

- Beviteli mód megváltoztatása

1.2 Első lépések

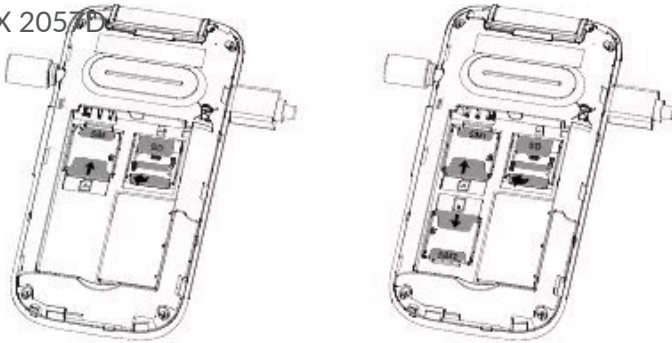
1.2.1 Beállítás

A SIM/microSD-kártya behelyezése/eltávolítása

Tartsa a SIM-kártyát lefelé néző chippel, és csúsztassa be a foglatába. Győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be. A kártya eltávolításához nyomja meg, majd húzza ki.

A SIM/microSD-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont.

2057X 2057D



Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a telefonhoz és a fali aljzathoz.

- Legyen óvatos, ne erőltesse a csatlakozót az aljzatba.
- A töltő csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve.
- A hálózati dugaszolóaljzatnak a telefon közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie (hosszabbító használata kerülendő).



Az energiafogyasztás és az energiapazarlás csökkenté érdekében húzza ki a töltőt, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve; kapcsolja ki a Bluetooth-t. A Beállítások menüben csökkentheti a képernyő fényerejét is, és lerövidítheti az időt, mielőtt a képernyő elsötétül.

1.2.2 A telefon bekapcsolása

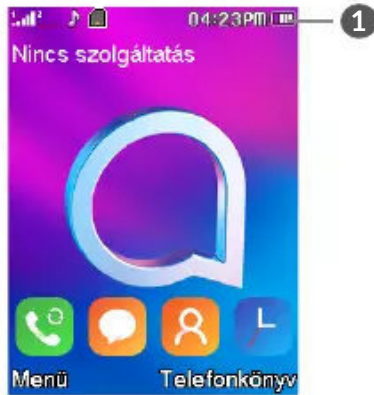
A telefon bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Befejezés** gombot, amíg a telefon be nem kapcsol. Néhány másodpercbe telik, amíg a képernyő világítani kezd. Ha a Beállításokban képernyőzárat állított be, a Kezdőképernyő megjelenése előtt jelszóval kell feloldani a telefont.

A telefon akkor is bekapcsol, ha nincs SIM-kártya telepítve, de nem használhatja a telefon egyes funkcióit.

1.2.3 A telefon kikapcsolása

A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a **Befejezés** gombot.

1.3 Kezdőképernyő



1 Állapotsáv

- Állapot/értesítések

1.4 Alkalmazáslista

Az Alkalmazáslistához történő hozzáféréshez nyomja meg a Kezdőképernyőn a **Bal oldali funkciógombot** vagy a **Középső funkciógombot**.



1.4.1 Állapotsáv ⁽¹⁾

Az állapotsáv megjelenik a kezdőképernyő tetején. Ikonok a telefon állapotát, és az új értesítési értesítések megjelelő állapotát mutatják.

2057X-ben

	Új üzenet		Az üzenettárhely tele van
	Néma üzemmód		Riasztás beállítva
	Az akkumulátor töltöttségi szintje		Hívásátirányítás
	Térerő		Headset csatlakoztatva
	Repülőgép üzemmód		Nem fogadott hívások

2057D-ben

	Térerő		Hívásátirányítás
	Roaming		

⁽¹⁾ A jelen útmutatóban szereplő ikonok és ábrák csak tájékoztatás céljából lettek feltüntetve.

1.4.2 A kezdőképernyő háttérképének megváltoztatása

- A Kezdőképernyőn nyomja meg a **Középső funkciógombot**, válassza a **Beállítások** ikont, majd nyomja meg a **Navigációs billentyűt**, hogy kiválassza a **Telefon beállításai > Megjelenítés > Háttér > Rendszer** vagy **Felhasználó által megadott** menüpontot.
- Válasszon újképet, és a mentéshez nyomja meg a **Bal funkciógombot**. Kikapcsolás után az új kép megjelenik a kezdőképernyőn.

2 Telefonkönyv.....

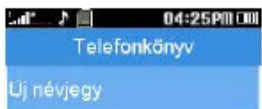


2.1 A telefonkönyv megtekintése

A **Telefonkönyv** lehetővé teszi a kívánt személyek gyors és egyszerű elérését.

Ezt a funkciót a következő módon érheti el:

- nyomja meg a Kezdőképernyőn a **Középső funkciógombot**, és válassza a **Telefonkönyv** lehetőséget.
- nyomja le a Kezdőképernyőn a **Jobb oldali funkciógombot**.



21 22

- 1 A további lehetőségek eléréséhez nyomja meg a **Bal funkciógombot**.
- 2 A névjegyadatok eléréséhez nyomja meg a **Jobb oldali funkciógombot**.
- 3 Nyomja meg a kezdőképernyőn a **Jobb oldali funkciógombot**.

2.2 Névjegy hozzáadása

A névjegylista képernyőn válassza az **Új névjegy** opciót, vagy nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, hogy kiválaszthassa az **Opciók > Új névjegy** menüpontot, hogy részletesebb információkkal rendelkező új névjegyeket adhasson hozzá.



Ha kész, a mentéshez nyomja meg a **Bal oldali funkciógombot**.

2.3 Telefonkönyv szerkesztése

Válasszon ki egy névjegyet, nyomja le a **Középső funkciógombot**, hogy hozzáférjen a **Részletekhez**, válassza az **Opciók > Szerkesztés** lehetőséget, majd nyomja le a **Középső funkciógombot** a szerkesztéshez.



2.4 Kapcsolat törlése

A névjegylista képernyőn válassza ki a törölni kívánt névjegyet, nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, hogy hozzáférjen az **Opciókhoz**, válassza a **Törlés** opciót, majd a törléshez nyomja le a **Középső funkciógombot**.



2.5 Elérhető opciók

A Telefonkönyvből a következő lehetőségeket érheti el:

Nézet

Tekintse meg a kiválasztott névjegy adatait.

Szöveges üzenet küldése

Küldjön SMS-t egy partnernek, amelyet a **Telefonkönyvből** választott.

Hívás

Hívás kezdeményezése a kiválasztott névjegyhez.

Szerkesztés

A kiválasztott névjegy szerkesztése.

Törlés

A kiválasztott névjegy törlése.

Másolás

A kiválasztott névjegy másolása telefonra vagy a SIM-kártyára.

Hozzáadás a Feketelistához

A kiválasztott névjegy hozzáadása a Feketelistához.

Telefonkönyv beállításai

- **Gyorshívó**

Be- és kikapcsolhatja az állapotot, és egyszerre egy vagy gyorstárca névjegyet állíthat be.

- **Extra számok**

Rögzített tárcsa be- vagy kikapcsolása.

- **Memóriaállapot**

A telefon és a SIM-kártya memóriaállapotának megtekintése.

- **Névjegyek másolása**

A névjegyek másolása a telefonról a SIM-kártyára, vagy a SIM-kártyáról a telefonra.

- **Névjegyek áthelyezése**

A telefonról kiválasztott névjegyek áthelyezése a SIM-kártyára, vagy a SIM-kártyáról a telefonra.

- **Összes törlése**

A telefonon vagy a SIM-kártyán lévő összes névjegy törlése.

3 Üzenet.....

Az üzenetküldési funkcióval szöveges (SMS) üzeneteket küldhet és fogadhat.

3.1 Üzenetírás


- A kezdőképernyőn nyomja meg a **Középső funkciógombot**, és válassza az **Üzenetek** lehetőséget.
- Nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, hogy hozzáférjen az **Üzenetíráshoz**.
- Írja le az üzenet szövegét.
- Ha befejezte, nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, hogy kiválaszthassa az **Opciók > Küldés neki** lehetőséget, a címzettek hozzáadásához pedig válassza a **Szám megadása** vagy a **Hozzáadás a Telefonkönyvből** lehetőséget.





3.2 Üzenetírás

Szerkesztési üzemmódban az alapértelmezett beviteli mód , Nyomja meg a Billentyűzet gombot a beviteli mód megváltoztatásához az 1, 2, 3 ... szám eléréséhez, vagy hosszan nyomja meg a megfelelő gombot a kívánt szám megszerzéséhez.

- Normál beviteli mód esetén nyomogassa a 2-9 számbillentyűk a kívánt karakter megjelenéséig. Ha a következő beviteli betű ugyanazon a billentyűn található, mint az aktuálisan karakter, akkor nyomja meg többször a billentyűt a megjelenéséig.

Nyomja meg a  gombot az „abc -> ABC -> 123” üzemmódok közötti váltáshoz.

- Írásjel vagy speciális karakter beviteléhez nyomja meg  gombot.
- Szóköz megadásához nyomja le a  billentyűt.
- Ha törölni kívánja a már beírt betűket vagy szimbólumokat, megnézheti a **Jobb oldali funkciógombot** az egyenként történő törléshez.



Egy megadott karakterszámnál hosszabb SMS (a karakterek száma nyelvfüggő) különálló SMS üzenetként kerül kiszámlázásra. A speciális (ékezetes) betűk növelik az SMS méretét, aminek következtében előfordulhat, hogy az üzenetet több SMS-ben küldi el a címzettnek.

3.3 SMS-beállítások

SIM-üzenet beállítások

- SMSC-cím

Megtekintheti és szerkesztheti a SMSC-címet.

- Érvényességi időtartam

Az üzenet érvényességi idejét 1 óra, 6 óra, 12 óra, 1 nap, 3 nap, 1 hét vagy maximális értékre állíthatja.

Memóriaállapot

Megtekintheti a SIM-kártyája és telefonja memóriaállapotát.

Elküldött üzenet mentése

Válassza ki a Be/Kikapcsolva lehetőséget az elküldött üzenetek mentéséhez vagy nem mentéséhez.

Preferált tárhely

Kiválaszthatja a mentett üzenetek elérési útvonalát.

Karakterkészlet

A karakterkódot 7 bites vagy Automatikus értékre állíthatja.

4 Hívásnaplók

4.1 Hívásindítás


Tárcsázza a kívánt számot, a híváshoz nyomja meg a **Hívásindító gombot**, vagy nyomja meg a **Jobb oldali funkciógombot**, hogy kiválasszon egy névjegyet a **Telefonkönyvből**. A **Navigációs billentyű** fel vagy le műveletével kiválaszthatja a kívánt névjegyet, majd nyomja meg a **Hívásindító gombot**. Ha hibát vet, a hibás számjegyeket a **Jobb oldali funkciógomb** segítségével törölheti ki. A hívás bontásához nyomja meg a **Befejezés gombot**.



1234



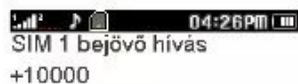
Nemzetközi hívások

Nemzetközi hívás kezdeményezéséhez tartsa lenyomva az  ikont a „+” karakter beírásához, majd írja be a nemzetközi ország-előhívószámot és a teljes telefonszámot, majd nyomja meg a **Hívásindító gombot**.

Segélyhívások

Ha van térerő, tárcsázza a segélyhívó számot és nyomja meg a **Hívásindító gombot** a segélyhívás indításához.

4.2 Hívás fogadása vagy elutasítása



Hívás fogadásakor:

- A válaszoláshoz nyomja meg a **Bal oldali funkciógombot** vagy a **Hívásindító gombot**.
- A visszautasításhoz nyomja meg a **Jobb oldali funkciógombot** vagy a **Befejezés gombot**.

4.3 A hangposta elérése ⁽¹⁾

- Tartsa lenyomva a **Hangposta** gombot a hangposta hívásához.
- A hangposta fiókjának beállításához kövesse az utasításokat.

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

5 Hívásszűrő.....



E menün keresztül állíthatja be a feketelistát.

Feketelista

Az alábbi módokkal adhatja hozzá a kívánt számokat a feketelistához:

1. A **Feketelista > Feketelistás számok** helyről

Nyomja le a **Bal oldali funkciógombot** a **Szerkesztés** opció kiválasztásához, majd vigye be a számokat

- Ha befejezte, nyomja le a **Bal oldali funkciógombot** az **Opciók > Kész** lehetőség kiválasztásához

Legfeljebb 20 feketelistás számot adhat meg.

Beállítások

A feketelistán szereplő névjegyek hívási funkciójának engedélyezése/letiltása.

6 Kamera.....



A mobiltelefonjába épített kamerával képeket és videófelvételeket készíthet.

6.1 Kamera

A funkció eléréséhez nyomja meg a kezdőképernyő **Középső funkciógombot**, és válassza a **Kamera** lehetőséget.

Kép elkészítése

A képernyő képkeresőként működik. Helyezze az objektumot tájképet a keresőbe, majd nyomja meg a **Középső funkciógombot** a kép elkészítéséhez, majd nyomja meg a **Bal oldali funkciógombot** a mentéshez.

6.2 Videó

Videó készítése

- Nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, hogy Kamera módról Videó módra váltson.
- Videó készítéséhez nyomja meg a **Középső funkciógombot**.
- Ha befejezte, nyomja le a **Középső funkciógombot**, és automatikusan mentésre kerül. Megtekintheti a fájlt az alkalmazáslista **Multimédia** részében, illetve a **Videólejátszó** kiválasztásával.

7 Eszközök



7.1 Hangrögzítő

Használja ezt a funkciót hangfájlok rögzítéséhez. A készülék az AMR és a WAV formátumokat támogatja. A leállított rögzített fájl automatikusan a hangfájlok listájában kerül elmentésre.

7.2 Egységátalakító

Az Átalakító funkció a tömeg és a hosszúság átalakítását támogatja.

7.3 Ébresztő

Az Ön telefonja szundi funkcióval ellátott beépített ébresztővel rendelkezik. Akár öt riasztást is beállíthat különböző ébresztési idővel.

7.4 Naptár

Ennek a menünek a megnyitásakor, egy havi nézetű naptár jelenik meg, amelyben megtekintheti a dátumot. Nyomja le a **Bal oldali funkciógombot**, és válassza az **Opciók** lehetőséget a következőkhöz: **Ugrás egy dátumra** vagy **Ugrás mára**.

7.5 Feladatok

A menü segítségével feladatokat adhat meg, illetve állíthat be riasztási hangként.

7.6 Számológép

Használja a fel, le, bal, jobb és a középső funkciógombokat a +, -, ×, ÷, valamint az = jel kiválasztásához.

7.7 Bluetooth

Párosításukat követően adatokat, például videókat, képeket audiofájlokat cserélhet a Bluetooth támogatással rendelkező eszközökkel.

7.8 Zseblámpa

Zseblámpa be/kikapcsolása.

7.9 Hangriasztás

A menü segítségével hangfájlokat hozhat létre, illetve állíthat be riasztási hangként.

7.10 Világóra

Az első óra a tartózkodási helyének megfelelően jelzi a telefon beállításakor. Más városokat is hozzáadhat, melyek megmutatják, hogy az időzónájukban mennyi az idő.

7.11 SIM-eszköztár

A készülék a szolgáltatás számos funkcióját támogatja. Bizonyos elemek a SIM-kártyától és a hálózattól függenek. A szolgáltatás menüje automatikusan hozzáadódik a telefon menüjéhez, amennyiben a hálózat és a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.

Megjegyzés: A vonatkozó díjzabásokat és a szükséges beállításokat illetően vegye fel a kapcsolatot a helyi hálózati szolgáltatóval.

7.12 Hamis hívás funkció

Ezzel a funkcióval hamis hívást hozhat létre. Segítségével illedelmesen menekülhet meg különböző helyzetekből, amikor csak szeretne.

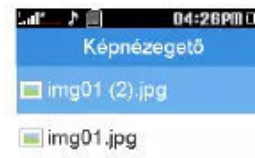
8 Multimédia



8.1 Képnézegető

Ezzel a funkcióval képeket tekinthet meg.

A funkció eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja meg a **funkciógombot**, és válassza: **Multimédia > Képnézegető**.



- 1 A további lehetőségek eléréséhez nyomja meg a **Bal funkciógombot**.
- 2 A kiválasztott kép megtekintéséhez nyomja meg a **Ki funkciógombot**.
- 3 Nyomja meg a kezdőképernyőn a **Jobb oldali funkciógor** hogy visszatérjen a Multimédia menübe.

Kép módosítása



További lehetőségek érhetők el a képet megjelenítő képernyőről a **Bal oldali funkciógomb** megnyomásával.

- **Nézet forgatása**

Lehetővé teszi a kép elforgatását.

- **Használat, mint**

Lehetővé teszi a kép háttérképként való beállítását.

- **Küldés**

Képeket küldhet Bluetooth-on keresztül.

- **Képinformációk**

Megtekintheti a kép információit, például a nevet, a méretet, a kép típusát stb.

8.2 Videórögzítő

Ezzel a funkcióval videófájlokat vehet fel.

8.3 Videólejátszó

Ezzel a funkcióval videófájlokat játszhat le. Nyomja le a **Középső funkciógombot** a videólejátszó elindításához/szüneteltetéséhez, nyomja le a hangerő fel/le gombot hangerő szabályozásához, és nyomja meg a bal vagy jobb iránybillentyűt a legutóbbi következő videóra való áttéréshez.

8.4 FM-rádió ⁽¹⁾

A készülék egy rádióalkalmazást is tartalmaz. Ezt az alkalmazást hagyományos rádióként is használhatja az elmentett adókkal. Az FM-rádió kezelőfelületén nyomja meg a **Középső funkciógomb** az aktuális csatorna hallgatásához/szüneteltetéséhez, a hang szabályozásához pedig nyomja le a **Hangerő fel/le gombot**. A rádiót egyéb alkalmazások futtatása közben is hallgathatja.

A funkció használatához csatlakoztatnia kell headsetjét, mivel ez telefonjához csatlakoztatott antennaként is üzemel.

9 Beállítások

A funkció eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja meg a **funkciógombot**, és válassza a **Beállítások** lehetőséget.

9.1 Profilok

Ebben a menüben a következő módokat állíthatja be: **Általános**, **Néma**, **Értekezlet**, **Kültéri** vagy **Headset**.

⁽¹⁾ Az FM-rádió elérhetősége országtól és szolgáltatótól függ.

9.2 Telefon beállításai

A telefonbeállítások módosításához válassza a **Telefon beállításai** menüpontot, hogy felfedje a következő opciókat: **Idő és dátum**, **Widget sáv**, **Nyelv**, **Írott nyelv**, **Megjelenítés**, **Idő automatikus frissítése** és **Repülő üzemmód**.

- **Idő és dátum**

Ez lehetővé teszi a dátum- és időbeállítások módosítását, köztük a **Szülőváros beállítását**, az **Idő/dátum beállítását** és a **Formátum beállítását**. Emellett a Be/Ki gombbal be- vagy kikapcsolhatja a **Frissítés az időzónával** opciót.

- **Widget sáv**

Válassza a Be/Ki lehetőséget a widgetek főképernyőn történő megjelenítésének be- vagy kikapcsolására. Lépjen a **Widgetek szerkesztése** lehetőségre, hogy kiválassza azokat a widgeteket, amelyeket meg szeretne jeleníteni a főképernyőn.

- **Nyelv**

Itt választhatja ki a megjelenített nyelvet.

- **Írott nyelv**

Válassza ki a beviteli nyelvet.

- **Kijelző**

Ez a funkció lehetővé teszi a **Háttér**, az **Automatikus billentyűzár**, a **Billentyűvilágítási idő**, a **Bekapcsolási kijelző**, a **Kikapcsolási kijelző**, a **Dátum és idő megjelenítése** és az **LCD-háttérfény** beállítását.

- **Repülés üzemmód**

Válthat a **Normál mód** és a **Repülő üzemmód** között

9.3 Biztonsági beállítások

SIM-biztonság

- **PIN-zár**

Védheti a SIM-biztonságot PIN-megadásával. Az alapértelmezett beállítás 1234.

- **PIN-kód megváltoztatása**

A PIN-zárat engedélyezni kell.

- **PIN2 módosítása**

Bizonyos SIM-kártya funkciók (FDN) biztonsági kódját kérik, ha megpróbál hozzáférni a kártyához, ha a kód aktiválva van. Válasszon egy (4 és 8 számjegy közötti) új kódot, ha frissíteni szeretné.

Telefonbiztonság

- **Telefon zárolása**

Védheti telefonját egy telefonos jelszó megadásával. Az alapértelmezett beállítás 1234.

- **Jelszó módosítása**

A telefon jelszavának módosítása.

Billentyűzár az end billentyűvel

Válassza a Be/Ki gombot, hogy be- vagy kikapcsolja a **billentyűzár az end billentyűvel** opciót.

9.4 Hálózati beállítások

- **Hálózatválasztás**

A hálózati kapcsolat az **Automatikus** és a **Manuális** között váltható.

9.5 Kettős SIM-beállítások ⁽¹⁾

Beállíthatja a **Kettős SIM** nyitva, **Csak a SIM 1** nyitva vagy a **Csak a SIM 2** nyitva beállítást.

9.6 Hívásbeállítások

- **Hívásvárakoztatás**

A második bejövő hívás értesítésének be- és kikapcsolása hangjelzéssel. Lekérdezheti a várakozó hívások állapotát is.

- **Hívásátirányítás**

Bekapcsolhatja, kikapcsolhatja vagy lekérdezheti a hangpostára vagy egy megadott számra történő átirányítás állapotát. A következő konfigurációk lehetségesek:

Összes hanghívás átirányítása, **Átirányítás, ha nem érhető el**, **Átirányítás, ha nincs válasz**, **Átirányítás, ha foglalt**, **Összes adathívás átirányítása**, **Összes átirányítás törlése**.

- **Híváskorlátozás**

A következő konfigurációk lehetségesek:

Kimenő hívások

Az összes kimenő hívás korlátozva van.

Bejövő hívások

Az összes bejövő hívás korlátozva van.

Összes törlése

Deaktiválja az összes híváskorlátozást.

Jelszó módosítása

Módosítsa az eredeti híváskorlátozási jelszót a híváskorlátozás aktiválásához.

Vonal átkapcsolása

Átkapcsolhat az **1-es vonalra** vagy a **2-es vonalra**.

Speciális beállítások

Beállíthatja az **Automatikus újratárcsázás**, **Hívásidő emlékeztető**, a csatlakozási értesítés és a **Válasz módot**.

9.7 A beállítások visszaállítása

A telefon beállításainak visszaállítása az alapértelmezett értékekre. A végfelhasználói adatok törlésre kerülnek. Az alapértelmezett „1234” jelszó megadásával visszaállíthatja és újraindíthatja a készüléket.

9.8 Szabályozás és biztonság

A telefon adatai megtekinthetők, például **tárhékmódel**, **gyártó neve**, **IMEI**, **CU referencia** stb.

9.9 Névjegy

Megtekintheti az **Adatvédelmi és felhasználási feltételeket**.

10 Saját fájlok



A funkció eléréséhez a kezdőképernyőn nyomja **Középső funkciógombot**, és válassza a **Saját fájlok** lehetőséget.

A telefon egy belső tárhelyet biztosít a fájlok kezeléséhez, és támogatja a microSD-kártyát is. A microSD-kártya tartalma szerkeszthető mappát hozhat létre, és törölheti, szerkesztheti és megtekintheti benne lévő adatokat és fájlokat.

⁽¹⁾ Csak 2057D

11 Korlátozott garancia

Ez a szakasz röviden ismerteti a gyártó által vagy a gyártó nevében gyártott Alcatel márkájú hardverekre és tartozékokra vonatkozó garanciális kötelezettségeket, amelyeket a gyártó a forgalmazóinak (ügyfeleknek) kínál.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a korlátozott jótállás nem helyettesíti az Alcatel készülékekkel kapcsolatos fogyasztói vagy végfelhasználói (törvényes) jogokat.

Általános szabályként a gyártó garantálja ügyfeleinek, hogy az Alcatel készülék normál használat mellett mentes lesz az anyag- és gyártási hibáktól:

Alcatel telefon és beépített akkumulátor ⁽¹⁾	12 hónap ⁽²⁾
Alcatel kiegészítők (USB kábel, töltő, fülhallgató)	6 hónap ⁽²⁾

A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

Ez a garancia nevezetesen nem vonatkozik a következő hibákra:

- Normál kopás, ütés vagy esés.

- A használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a készülék használata

⁽¹⁾ Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ.

⁽²⁾ A Garanciális idő attól függően változhat, hogy a vásárlás melyik országban és/vagy milyen módon történt.

történik;

- Zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszerek beszivárgása, vegyi anyagok, rosszindulatú fájlok/szoftverek (malware) behatolása vagy letöltése, összeomlás, magas feszültség, korrózió, oxidáció.

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon és kiegészítőinek rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia készülékét az eredeti számlával egyetemben.

Rendszeresen készítsen biztonsági mentést az adatairól. A szervizelés (javítás vagy csere) során az eszközén lévő tartalom törlődhet, és az adatok újraformázásra vagy az eredetileg vásárolt konfigurációra kerülhetnek (az akkor aktuális frissítések és szoftverfrissítések függvényében).

12 Tartozékok

Normál tartozékok

- Akkumulátor
- Töltő
- Rövid használati utasítás
- Termékbiztonsági információkat tartalmazó brosúra



A telefont csak a dobozban mellékelt Alcatel akkumulátorral, töltőkkel és tartozékokkal használja.

13 Műszaki adatok

Processzor	ARM7+, 260MHz
Platform	MTK6261D
Memória	4MB ROM + 4MB RAM
Méret (H x Sz x V)	103 x 50,4 x 16,9 mm
Súly	89g
Kijelző	2,4 hüvelykes fő LCD képernyő
Hálózat	GSM 850/900/1800/1900 (A frekvenciasáv és az adatátviteli sebesség szolgáltatófüggő.)
Kapcsolatok	<ul style="list-style-type: none">• Bluetooth 3.0• 3,5 mm audio jack• mikro-USB
Kamera	<ul style="list-style-type: none">• alapértelmezés szerint 0,3 M
Támogatott hang- és videoformátumok	Hang: MID, AMR, MP3 (opcionális) Videó: 3GP, MP4 (opcionális)
Akkumulátor ⁽¹⁾	Kapacitás: 970 mAh
Bővítőhely	microSD™ memóriakártya (a microSD-kártya elérhetősége a piactól függ)

Megjegyzés: A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

⁽¹⁾ Az eredeti akkumulátor szigorú biztonsági ellenőrzéseken ment keresztül, hogy megfeleljenek a minősítési előírásoknak. A nem akkumulátorok használata veszélyes lehet.